

**Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.**

Eva Portik  
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)  
+1 973.873.1301  
+1 973.679.4786  
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu  
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr  
Totowa, NJ 07512

SINCE 1932

**TURUL**  
BOOK BINDERY  
Commercial & Private Binding  
Restorations  
Gold Stamping

60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL  
www.thebookbindery.com

Phone (973) 361-2810  
Fax (973) 361-6762

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**

1313 Van Houten Avenue  
Clifton, NJ 07013

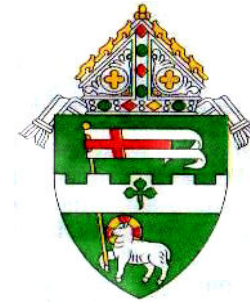
515 Lexington Avenue  
Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000  
Fax 973 779-3749  
Email: tim@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022

Phone 973 777-4332  
Fax 973 772-0108  
Email: tjb@bizub.com  
Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

# ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263  
Fr. Cell: 973-337-3658  
Web: www.ststephenspassaic.com  
Email: [stephenspassaic@freemail.hu](mailto:stephenspassaic@freemail.hu)  
Fr. László Vas Administrator  
Trustee: Harold Sylvester, John Staudinger  
Parish council president: Dezső Bálint  
Secretary: Helen Tomaskovic



**Merrill Lynch Wealth Management**  
Bank of America Corporation

Dan Czuma  
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-68-00  
1700 Route 28 North, Suite 200  
Wayne, NJ 07470  
dan.czuma@ml.com  
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.5144

*Drága fiam, Pethő István,  
valamint a  
László, Pethő és Kanócz  
család halottainak emlékére*

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky  
from  
Wife and family**

*In memory of  
Koczan Ferenc  
from the  
Family*

**HIGH POINT GARAGE DOORS**  
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky  
OWNER

5 Chubby Lane  
Montague, NJ 07827  
(201) 394-4334

**BUY or SELL**

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount  
[www.youravon.com/alintner](http://www.youravon.com/alintner)

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration  
[www.nikken.com/lintner](http://www.nikken.com/lintner)  
call Agnes 571 217 2978

*Drága Jó  
Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:

*Apa—Anyá—  
Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ  
ALWAYS IN OUR HEARTS  
WIFE ZSUZA  
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF  
MY FATHER JOHN RINKO  
ANNA RINKO MY MOTHER  
AND JOSEPH RINKO  
MY BROTHER  
BY STEPHEN RINKO**

**WHEELCHAIRS  
WALKERS,  
AMBULATORY AIDS,  
ELECTRIC MOBILITY  
CHAIRS, ELECTRIC  
RECLINE & LIFT CHAIRS,  
INCONTINENCE  
SUPPLIES CUSHIONS,**

201-796-3121  
FAX 201-796-1551  
[www.rinko.com](http://www.rinko.com)

**RINKO ORTHOPEDIC INC.**  
ESTABLISHED 1957  
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.  
VINCENT DECATALDO, L.P.O.  
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY  
FAIR LAWN, N.J. 07410

**SECOND SUNDAY OF LENT—NAGYBÖJT 2. VASÁRNAPJA  
BULLETIN 8/2016 FEBRUARY 21, 2016 99 ATTENDED MASS**

M/Day	Time		Requested by:
Sat.	04:30PM	Helen Fleyzor	Luke Family
Sun. Feb. 21, 2016	09:00AM	Karin Pierson	Hedy & George Fett Family
	11:00AM	Mary Horvath	
Mon.	08:30AM	Helen Schwartzinger	Pat & Paul Mercadante
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM	John & Julia Gieger	Daughter Hedy
	07:00PM	Stations of the Cross (Eng)	
Thurs.	06:30PM		
Fri.	06:30PM	Mass & Stations of the Cross (Hung)	
Sat.	04:30PM	Helen Schwartzinger	Emma Zurey
Sun. Feb 28, 2016	09:00AM	John Passage	Wife Lillian
		Emanuel Leemans	Nancy Shamdosky
	11:00AM	Fedor, Ilona, Istvan & Bela, Brezo Ilona & Miklós & Dezsőke Balint	József Szabó Family

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ  
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-  
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-  
rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünet-  
ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

**ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK  
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD  
11:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA  
FELOLVASÓK: SZABÓ ZSUZSANNA, HARANGOZÓ CECILIA**

SECOND SUNDAY OF LENT. ABRAM'S FAITH IS SEALED WITH A COVENANT INITIATED BY GOD, OUR LIGHT AND OUR SALVATION. THE TRANSFIGURATION OF JESUS PREFIGURES THE TRANSFORMATION IN GLORY TO WHICH WE ARE CALLED BY OUR SHARING IN THE PASCHAL MYSTERY—THE DYING AND RISING OF JESUS.

A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. JESUS "WENT UP THE MOUNTAIN TO PRAY" AND HE WAS "CHANGED." PRAYER HAS THE POWER TO CHANGE US. THIS LENT SET ASIDE A FEW MINUTES EACH DAY TO PRAY FOR MEMBERS OF YOUR FAMILY. PRAY BEFORE EACH MEAL AND IF YOU ARE MARRIED, SPEND FIVE MINUTES IN PRAYER TOGETHER.

ENGLISH STATIONS OF THE CROSS EVERY WED. AND HUNGARIAN STATIONS EVERY FRIDAY AFTER A MASS AT 6:30PM.

THIS LENTEN SEASON CONFESSIONS WILL BE HELD MONDAYS FROM FEB. 15TH TO MARCH 14TH FROM 7:00 TO 8:30 PM IN EVERY PARISH IN THE DIOCESE OF PATERSON. EXPERIENCE THE GRACIOUS MERCY OF GOD!

**WE WILL BE HAVING OUR FISH & CHIPS LUNCHEON (DONATION \$10.) TODAY, SUNDAY, FEB. 21ST AFTER THE 11AM MASS. ALL ARE WELCOME!**

IF YOU WOULD LIKE YOUR YEARLY STATEMENT OF YOUR CONTRIBUTIONS FOR 2015 FOR TAX PURPOSES, PLEASE CALL THE RECTORY, OR SIGN YOUR NAME AND ENVELOPE NUMBER ON THE SHEET IN THE VESTIBULE OF THE CHURCH.

Have you and your family been impacted by tough economic times? The Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) may be able to help you pay your winter heating bills. Applications will be accepted only until April 30th, 2016. For those falling behind on their electric and gas bill who are not eligible for low income programs, moderate home programs, such as the TRUE Grant, PAGE Grant an/or New Jersey SHARES programs, may provide the help you need. For more information, or to find out how to apply, call 1-800-510-3102, visit [pseg.com/help](http://pseg.com/help).

**Ma nagybőjti halas ebédünk. Mindenkit szeretettel várunk. Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot. Hirdetőink figyelmébe! 2016-re is 100 dollárt kérünk és így egész évben rendezve lesz a hirdetés ára. Hirdetéseikkel újságunk kiadását támogathatják! Támogassuk hirdetőinket! Vegyük igénybe szolgáltatásaikat!**

**A nagyböjt bűnbánati fegyelme: Péntekenként 14 éves kortól nem eszünk húst, hamvaszorszerdán és nagypénteken szigorú böjtöt tartunk, vagyis húst nem eszünk, csak háromszor étkezünk, és egyszer lakunk jól. Természetesen a betegek fel vannak mentve a testi böjtölés alól.**

Nagyböjtben Keresztutat végzünk. Szerdán angol Pénteken pedig magyar nyelven este 7-től. Előtte 6:30 Szentmise.

### Március 15-i Szabadságünnepély

Március 13-án d.e. 11 órakor Ünnepi Szentmise Szent István Templomban

12:30 Kis ebéd: rántott csirkemell, burgonya körettel– A Szent István templom ebédlőjében 5 dollár

1:30 Szoborkoszorúzás a Passaic-i Szabadságharcos emlékműnél. Jó idő esetén ünnepi megemlékezés ott. Esőnap esetén a templom termeiben. Március 15 én délelőtt 10 órakor zászlófelvonás a Clifton-i városháza előtt a polgármester jelenlétében.

Minden magart és magyar érzésű embert szeretettel várunk!

